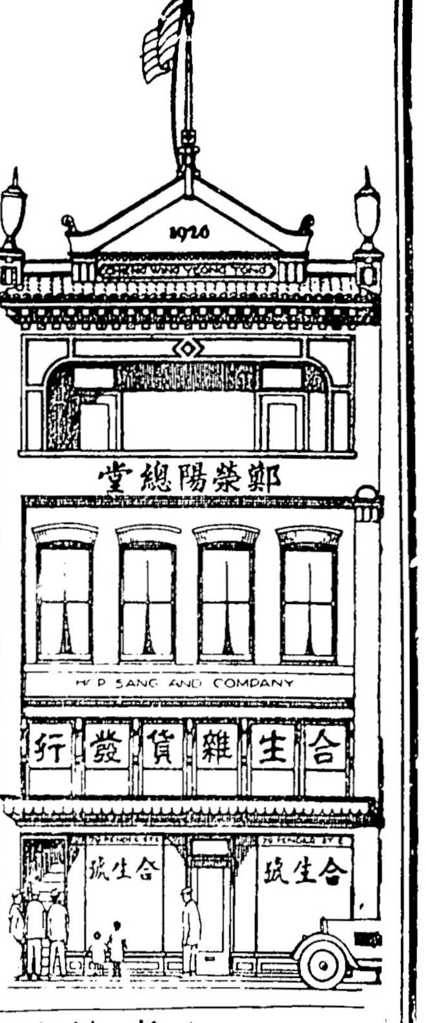


（冬節送禮貨品又到）

雙托水仙花
大小庄糖羌
顧繡絲檯冚
竹籃盒裝茶
各江磁缸瓦
油糖茶豆米
各号欵式鞋

生鮮荔枝干
男女花絲巾
八花蔴雀牌
極合送禮品
籐器竹椅櫈
芋藕羌葛蹄
鑼鼓鈸絃索

▲各欵炮竹俱全

四千景福炮
打庄連陞炮
打庄牛女會
錦菊月輪車
五十庄小伙箭
大小蓮榴桂

廣萬隆溪炮
廿頭金盤喜月
大雲烟吐錦
三七星吐明珠
十串小邊炮

廿頭响茶炮
三托高朗月
加炮大喜伙
大九龍吐珠
猛响吊燈炮

云埠合生號司事人陳宜顯　鄭厚昶　鄭福藉

HOP SANG CO
79 Pender St. E Vancouver, B. C. Phone Sey. 6256

加拿大　萬源昌　雲高華

MAN YUEN CHONG CO.,
102 Pender St. E. Vancouver, B. C. Cable Address Mycco. Phone Sey. 8657

本號專辦　蘇杭雜貨
增城絲苗　新花萱粘
從化生油　京果海味
罐頭食品　各種名茶
炮竹紙料　男女儒履
顧繡絲巾　藥材丸散
江西磁器　朱廣蘭煙
鮮明咸魚　合時水貨
日常用品　各樣俱全
貴客光顧　價格相宜
價單印便　函索奉上

云埠萬源昌謹啓

祖國新聞 一一

中德航空公司將成立

中德航空公司合同　自本年二月一十壹日　由雙方在京簽訂　業經德國漢沙航空公司代表石密德　於八月二十六日發出認可書　正式加以認可　現雙方爲積極組織成立公司　定九月十一日在南京　召集雙方代表　舉行會議任定總副經理營運　財務　機航二組主任　德代表石密德氏　已於九日晉京　顧問劉世芳　前日由青島返滬　定今晚偕同德顧問富凱爾赴都列席明日會議　微聞該公司航線　須經過蘇俄　俄方頗持異議　董事計九人　德方已確定爲許密德　蒲許　馮錫克　蒲爲漢堡輪船公司總經理　馮爲西門子洋行大班　我方董事六人韋以黻　李景樅　已確定　雙清　劉書蕃　聞亦將入選　總經理一職　亦將由韋氏担任　德方副經理　即爲石密德氏　該合同在昔北政府時代　即開始接洽　因兩國迭次政變　凡歷五寒暑　於茲始告厥成　中美航空合同雖早於中德簽字　實亦以中德爲藍本

七個月間之對美輸出

比去年同時減百分之二十四

大美晚報云　據美總領事署統計　本年自一月至七月止　七個月間　全中國對美輸出　比去年同時期內竟減少百分之貳拾四　計本年共值美金七四九一八・三壹二元・去年則值美金一零二・五壹八・三壹二元　相差貳千八百六拾壹萬七千八百七拾金元之鉅而七月份一個月　所差尤爲懸殊　本年僅八・五一貳・三七三金元　去年同時期則值壹二・九四一・九壹三金元　減少幾近百分之五十　出口貨中紡績品及原料　仍占大宗　本年首七月共值美金三〇・七七六・一四貳金元　約當全部輸出百分之四十　而其中生絲一項　共值一八・五八七・零四零金元占紡織品原料中拾分之六　實居中國對美輸出中最重要地位　此外不可食植物產品中之桐油　七個月間共輸出九弍・二八一・一五九磅　值八・七二四・零九八金元　亦占第二重要位置云

重慶二次大火

延燒千餘家

重慶九日函　此間七日午貳次大火　南紀門外　延燒千餘家　人心惶恐　漢口訊　據重慶來電　自前月貳拾五日大火以來　時有火警　尤以七日夜僅城內起火八處　保管在城內之武器彈藥　今已全部移於城外　軍司令部日夜警戒非常嚴重

明鏡臺

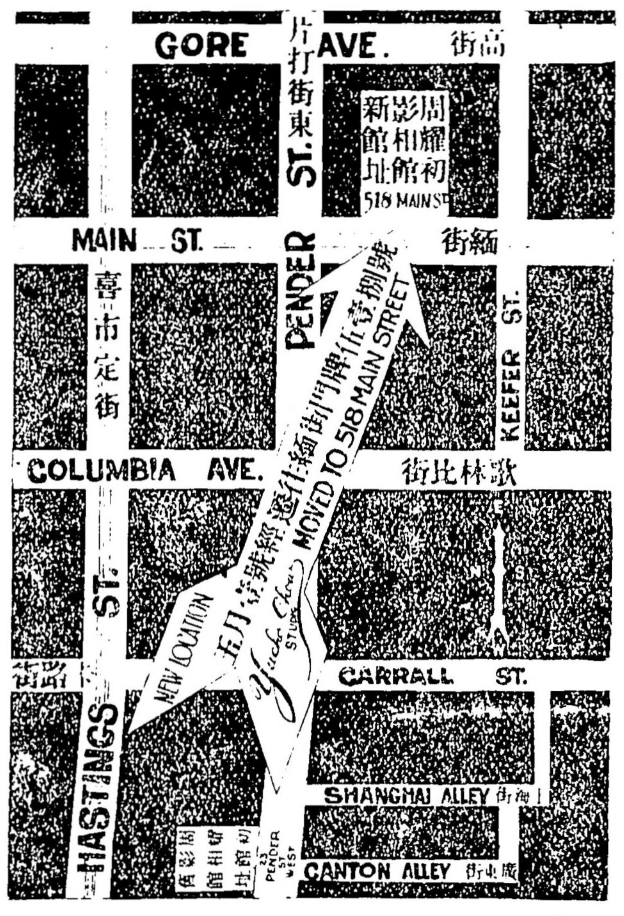
MING KAN TOI
co 48 Market Alley Vancouver, B.C.

敬啟者弟自去年回粵今歲復加爲時無幾不覺一週想　諸什福與時增所謀多遂弟愧毫無善狀仍操筆墨生涯賴同人問津有路守神農故技以自己胞與爲懷無非欲人生避凶趨吉去危居安矣倘　蒙不棄請照上列之唐西字門牌號數寄來妥當無悞

▲謹將價目列後

天地人盤四餘七政逐月批評筆金廿圓
飛星劃度四季批評筆金十圓
星盤八字逐年批評筆金八圓
大批八字兼評星盆筆金五圓
大批八字筆金二圓　中批八字筆金貳圓
小批八字筆金壹圓　開張嫁娶擇日五員
祠堂開塋擇日另議　占卦九毛
馳名新根搽瘡散半料一元五　馳名疝氣丸二服　初服貳元九　中服九元　末服三元
裕元經驗消癧丸一服三元　花柳丸散齊備因症發藥

星命明鏡臺披露
儒醫徐錫崙



周耀初影囘國相晚晚影到十壹点
YUCHO CHOW STUDIO
518 Main St. Vancouver B.C. Phone Trinity 4466

云高華埠片打街東

KUO KONG SILK CO
國光絲髮公司
27 PENDER ST E　VANCOUVER BC

厨房衣做工衣常備

27 Pender St. E. Vancouver, B. C. Phone Sey. 4918

本公司專辦中國絲髮及專做厨衣絲說衫等開辦已有八年在斯期中得獲僑胞之教益與指導對于製造絲說衫一門自信有些經驗絕非別家可以比美尤非各港辦來者可同日語蓋衣服貴乎襯身因人身体有高矮肥瘦之別諸君如能將詳細之尺寸付下小店自可配造最合度之小衫付上如不滿意即將原銀奉還決不令諸君有絲毛損失幸希留意

最新出品各色鷄皮綢小衫每件九元半
上等大花文華綢小衫每件八元二毫五
上等小花文華綢小衫每件七元貳五
加重大紡小衫每件七元七五

一號斜紋方圍身每打四元
一號斜紋企圍身每打四元七
黑羽紗褸仔每件四元二毫五
白帆市褸仔每件壹元六每打壹拾九元
六線唐領女搾結衫每件七元
六線羹領女搾結衫每件七元
羊毛絲織花羹領女搾結衫每件六元
幼羊毛男女童搾結每件三元
羊毛女搭巾七十二寸長廿寸濶每条三元半

加拿大
廣裕隆
雲高華
KWONG YEE LUNG CO
PHONE Sey. 9026
135 PENDER ST E VANCOUVER B.C.
PHONE Sey. 9026

行情單印便
函索即寄
司理關崇潁啓

新到
冬節貨樣—齊備
水仙花　罐糖羌
新枝乾　糯米糍

醫學博士李鶴儔傳

本醫生精究醫學以扶危救急普救世人爲宗旨由兩廣中醫學堂優等畢業後久爲全胞信服特來粵城普濟醫局兼充隨營軍醫活人良多名重一時及來遊英屬抱病求醫者屢奏奇效症若奇重則中西法參用究病源者脈論根據實驗心細術妙酌投良劑所由藥到回春精治內傷吐血咳嗽腫脹眼科脚氣哮喘瘰癧瘡瘍花柳奇難雜症一切婦科小兒科跌打刀傷等症如有外埠遠難就醫者可將受病理由列明了知決能按症發藥應服痊愈并將學堂考究經驗各藥開列、外埠每罇加郵費

注意廣告

花柳白濁斷根汁每罇氿　立止內傷吐血汁每罇氿　一掃光癬水每罇氿
花柳入骨拔毒汁每盅氿　遠年楊梅疔毒汁每罇氿　立止心痛汁每罇氿
㾡疔橫痃芒菓汁每盅氿　急救撞紅瘀痨汁每盅氿　內消痔漏汁每罇氿
立止夜夢遺精丸每罇氿　腎虛陰虧腰痛散每罇氿　三鞭補血汁每盅氿
立消小兒胎毒膏每盒氿　久戰不倦合歡膏每盒氿　立消浸咸疳汁每盅氿
立止小腸氣痛汁每盅氿　婦科經期服痛丸每罇氿　赤遊瘋丹毒汁每盅氿
跌打還魂止痛丸每六吭　僯傳牙痛藥水每罇吭　立消腫脚汁每盅氿
立愈扯氣斷根丸每罇氿　神效瘰癧內消汁每盅氿　婦科產後肚痛汁每盅氿
化痰降氣止欬丸每罇氿　光明退膜眼藥每罇吭　拔毒瘡科藥膏每盒氿
風濕腫痛癱瘓汁每盅氿　遍身血毒癢痕汁每盅氿　萬應喉症藥水每罇氿
跌打吊瘀止痛散每服吭　花柳合歡免毒汁每盅吭　立止頭暈藥水每盅吭
立消出面大痳瘋紅雲血癬汁每料廿元（統治三千六種痳瘋誠救世聖藥）天下馳名補腦丸每罇氿

Lee Hock Chow　11 Pender St. W.
Vancouver B.C. Phone Douglas 3523L.

花旗參　金耳環　茵陳跌打　正貔胆

兩廣中醫學堂優等畢業生　李鶴儔　內外方脈

雲高華安和堂參茸藥材發行

雲高　和發餅店　華埠
Wo Fat & Co.
90½ Pender St. E Vancouver, B.C.
Phone Sey. 1714

本號開張歷有多年專造各式餅食結婚禮餅深蒙各界僑胞贊許感謝殊多今由祖國選辦大宗貨品加意特造中秋月餅材料豐足務求貨精美味取價從廉如蒙惠顧極表歡迎

◉茲將中秋月餅價列

加大金兇肉月八毛
加大蓮蓉蛋黃八毛
加大環球蛋黃八毛
加大揷燒肉月六毛
足斤荳蓉蛋黃五毛

中秋月餅

加大鴨腿肉月八毛
加大金腿蛋黃八毛
加大金腿肉月六毛
加大蓮蓉肉月六毛
加大蠔豉肉月六毛
加大棗坭肉月六毛
加大桂圓肉月六毛
足斤椰絲蛋黃五毛
足斤五仁甜肉四毛
足斤五仁鹹肉四毛
足斤椰絲肉月三毛五
玫瑰荳沙三毛五
荳蓉肉月三毛五

和發主人啟

梅蘭芳
中秋月餅
MEILANFENG
141 PENDER ST EAST
VANCOUVER.B.C.

上等材料名師泡製包裝得宜

接做龍鳳禮餅

◉各式中秋餅價列

加大雙黃冶蓉一元
加大鳳凰香月壹元
加大金腿蛋黃八毛
加大蓮蓉蛋黃八毛
加大金兇肉月八毛
加大鴨腿肉月八毛
加大金腿肉月六毛
加大蓮蓉肉月六毛
加大棗坭肉月六毛
佛公餅仔每打二毛
加大蠔豉肉月六毛
加大叉燒肉月六毛
足斤椰絲蛋黃五毛
足斤荳蓉蛋黃五毛
足斤五仁鹹肉四毛
足斤五仁甜肉四毛
足斤椰絲肉月三毛五
足斤玫瑰荳沙三毛五
足斤荳蓉肉月三毛五
鯉魚餅仔每打二毛